

## ***RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS***

Eljárás azonosító: **45031/06-74/39**

**1.) Az Ajánlatkérő neve, címe, telefon- és telefaxszáma:**

Honvédelmi Minisztérium  
**Beszerezési és Biztonsági Beruházási Hivatal**

*Cím:* Budapest X. kerület, Salgótarjáni u. 18.

*Postacím:* H-1475 Budapest, Pf. 163.

*Telefon:* (+36-1) 433-80-00

*Telefax:* (+36-1) 433-80-10

**2. a) A választott eljárás:**

A 228/2004. (VII. 30) Kormányrendelet 55. § b) pontja alapján hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos beszerzési eljárás.

**b) Az eljárás alkalmazása feltételének indokolása:**

Az ellenszolgáltatás vagy egyéb szerződéses feltételek meghatározása nem lehetséges olyan pontossággal, illetve egyértelműséggel, mely lehetővé teszi a nyílt eljárásban a legkedvezőbb ajánlat kiválasztását.

**c) A szerződés meghatározása, amelynek megkötése érdekében tárgyalni kívánnak:**

Szolgáltatási elemekkel bővített szállítási szerződés.

**3. a) A beszerzés tárgya és mennyisége:**

***Tárgya:***

K-2P mobil harcvezetési rendszer, a földi telepítésű légvédelmi rakétaalegységek részére („K-2P mobil harcvezetési pont”):

- A K-2P harcvezetési rendszer a STANAG 4312 (INTEROPERABILITY OF ARMY SHORT RANGE AIR DEFENCE SURVEILLANCE, COMMAND AND CONTROL SYSTEMS PART I, PART II.) iránymutatásainak figyelembe vételével készüljön.
- A mobil vezetési pontokat önjáró kivitelben kell kialakítani.
- A teljesítéshez a Magyar Honvédség által biztosított hordozó alvázakat (URAL-4320) és konténer felépítményeket (KF-2), illetve igény esetén áramforrás aggregátorokat (AD-10) kell felhasználni. Ezen eszközök felújítása, átalakítása a Jelentkező feladata lesz.
- A vezetési pontról/-ra továbbításra kerülő minősített információk védelmét biztosító rejtjelező eszközöket a Magyar Honvédség biztosítja.

***Mennyisége:***

3 készlet K-2P mobil harcvezetési pont.

**b) A teljesítés helye:**

A Szállító telephelye.

**c) Annak meghatározása, hogy az Ajánlattevő részajánlatot tehet-e:**

Részajánlat nem tehető.

**d) A részajánlat tételének szempontja:**

---

**4. A teljesítés határideje, vagy a szerződés időtartama:**

Teljesítési véghatárideje: 2007. december 15., az alábbi ütemezés szerint:

- 2007. 02. 28.-ig: Prototípusként egy készlet K-2P mobil harcvezetési pont átadása csapatpróbára.
- 2007. 12. 15.-ig: További két készlet K-2P mobil harcvezetési pont leszállítása.

**5. A nyertes közös ajánlattevőktől gazdasági társaság létrehozásának megkövetelése:**

---

**6. a) A részvételi jelentkezés határideje:**

2006. augusztus 31. 09.00 óra (CET).

**b) A részvételi jelentkezés benyújtásának címe (helység, utca, házszám emelet, szobaszám):**

**Honvédelmi Minisztérium**

**Beszerezési és Biztonsági Beruházási Hivatal**

V. emelet, Ügyviteli Iroda

*Cím:* Budapest X. kerület, Salgótarjáni u. 18.

*Postacím:* H-1475 Budapest, Pf. 163.

**c) A részvételi jelentkezés nyelve:**

A beszerzési eljárás nyelve magyar. Ennek megfelelően a **Jelentkezést**, később az ajánlattételi szakaszban az ajánlatot, magyar nyelven kell benyújtani. Az eljárás során mindennemű levelezés és szóbeli kapcsolattartás magyar nyelven történik. A magyar nyelv a szerződés hivatalos nyelve is. Joghatás csak a magyar nyelven benyújtott iratokhoz, okmányokhoz fűződik.

A Jelentkezés összeállításakor szükség lehet arra, hogy nem magyar nyelven kiállított igazolást, vagy egyéb hivatalos okmányt csatoljanak, vagy tegyenek a **Jelentkezés** részévé. Ebben az esetben a **Jelentkező** a nem magyar nyelven készült okmányról magyar nyelvű „felelős” fordítást köteles csatolni a nem magyar nyelven készült okmányt követően. Ellenkező esetben az **Ajánlatkérő** ezen dokumentumok tartalmát nem veszi figyelembe.

Az **Ajánlatkérő** a „felelős” fordítás alatt azt érti, hogy az adott fordítást vagy hivatalos fordító készítette és a megfelelő módon hitelesítette, vagy a **Jelentkező** készítette és cégszerű aláírással hitelesítette, de tartalmáért mindkét esetben a **Jelentkező** felelős.

Külföldi székhelyű **Jelentkező**, illetve a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt külföldi székhelyű **Alvállalkozó** esetében az igazolásokhoz a **Jelentkező** köteles mellékelni a felelős magyar nyelvű fordításokat is, annak szem előtt tartásával, hogy helytelen fordítás esetén az **Ajánlatkérő** ezt valótlan adat közlésének tekinti.

Az eljárás során mindennemű kapcsolattartás – így az ajánlattételi szakaszban a tárgyalások is – magyar nyelven folynak. Szükség esetén a **Jelentkező** gondoskodjon megfelelő tolmács, fordító biztosításáról, saját felelősségére és költségére.

A **Jelentkező** részvételi jelentkezésében nyilatkozzon, hogy elfogadja a jelen pontban foglaltakat. Az elfogadásról szóló kifejezett nyilatkozat az érvényes részvételi jelentkezés feltétele.

**d) Az (első) tárgyalás időpontja:**

Az első tárgyalás időpontját 2006. október 02. 09.00 órára (CET) tervezi az **Ajánlatkérő**. A tárgyalásról az érintettek külön értesítést kapnak.

**7. A részvételi jelentkezésekkel kapcsolatos eredményhirdetés tervezett időpontja:**

2006. szeptember 07-én 09.00 óra (CET).

**8. A jogi, pénzügyi, gazdasági, műszaki és szakmai alkalmasság elbírálásához szükséges információk, a megkövetelt igazolási mód meghatározásával:**

**8.1. A jogi alkalmasság igazolására kért adatok és tények:**

Jelen eljárásban nem lehet részvételre **Jelentkező**, vagy a részvételre **Jelentkező** Alvállalkozója, aki a 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet 23. § (1) bekezdés, és a 24. § d), e) pont hatálya alá tartozik.

Igazolási módok a 228/2004 (VII. 30.) kormányrendelet 25. §-a alapján:

Magyarországi székhelyű Jelentkezőknek és a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak a jelentkezési határidő lejártától számított 30 napnál nem régebbi keltezésű eredeti cégkivonatával vagy annak közjegyző által hitelesített másolatával, illetve azzal egyenértékű egyéb okirattal kell igazolnia, hogy nem tartozik a 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet 24. §. d) pontjának hatálya alá.

Magyarországi székhelyű Jelentkezőknek és a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak a 2005. évi CIX. Törvény szerinti hadiipari tevékenység végzéséhez szükséges engedély eredeti vagy közjegyző, vagy a kiadmányozó által hitelesített másolatával kell igazolnia, hogy nem tartozik a 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet 24.§ e) pont hatálya alá.

### **8.2. A pénzügyi, gazdasági alkalmasság igazolására kért adatok és tények:**

A pénzügyi, gazdasági alkalmasság igazolására a részvételre **Jelentkező** úgy saját maga, vagy a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben bevonnai kívánt Alvállalkozó(i) vonatkozásában az alábbi nyilatkozatokat, igazolásokat és okmányokat csatolja a részvételi **Jelentkezésébe**:

A fő számlavezető pénzintézet nyilatkozata a következő tartalommal:

- mióta vezeti a részvételre **Jelentkező** (Alvállalkozó) számláját;
- számlaforgalom 2005. évi nagyságrendje eléri-e a 100 000 000 HUF-t (vagy annak megfelelő devizát) a Részvételi felhívás megjelenésének napján érvényes Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) hivatalos euró devizaárfolyamon számolva;
- az elmúlt 2 (kettő) naptári évben (2004-2005) volt-e késedelmes fizetési teljesítése.

### **8.3. A műszaki és szakmai alkalmasság igazolására kért adatok és tények:**

A részvételre **Jelentkező** vagy a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben bevonnai kívánt Alvállalkozó(i) a 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet 28. (1) bekezdés a) pontja alapján csatolja(k) be az elmúlt 5 (öt) naptári év (2001-2005) harc- és tűzvezetési pontra vonatkozó referenciát, melyet ismertessen legalább az ellenszolgáltatás összege, a teljesítés ideje és a szerződő partner megnevezésével;

A részvételre **Jelentkező** és a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben bevonni kívánt Alvállalkozó(i) a 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet 28. § (1) bekezdés b) pontja alapján csatolja(k) be a beszerzés tárgyához illeszkedő minőségirányítási rendszerének – bármely nemzeti rendszerben akkreditált – tanúsító által tanúsított okiratát, vagy annak hiteles másolatát.

**9. a) A részvételre jelentkezők alkalmassága elbírálásának szempontjai:**

A részvételre **Jelentkezőnek**, vagy a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben bevonni kívánt Alvállalkozó(i)nak a következő kritériumoknak kell megfelelni:

- az elmúlt 2 (kettő) naptári évben (2004-2005) nem lehetett késedelmes fizetési teljesítése;
- számlaforgalom 2005. évi nagyságrendje el kell érje a 100 000 000 HUF-t (vagy annak megfelelő devizát) a Részvételi felhívás megjelenésének napján érvényes Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) hivatalos euró devizaárfolyamon számítva;
- képes legyen bemutatni az elmúlt 5 (öt) naptári évből (2001-2005) származó referenciát,
- rendelkeznie kell a beszerzés tárgyához illeszkedő, elismert (bármely nemzeti rendszerben akkreditált) tanúsító által tanúsított minőségirányítási rendszerrel;

**b) A részvételre jelentkezőnek a szerződés teljesítésére alkalmatlanná minősítésének szempontjai:**

A részvételre **Jelentkező**, vagy a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben bevonni kívánt Alvállalkozó(i) alkalmatlan(ok):

- ha az elmúlt 2 (kettő) naptári évben (2004-2005) volt késedelmes fizetési teljesítése;
- számlaforgalom 2005.évi nagyságrendje nem érte el a 100 000 000 HUF-t (vagy annak megfelelő devizát);
- nem képes bemutatni az elmúlt 5 (öt) naptári évből (2001-2005) származó harc- és tűzvezetési pontra vonatkozó referenciát,

- ha nem csatolta be minőségirányítási rendszerének – bármely nemzeti rendszerben akkreditált – tanúsító által tanúsított okiratát, vagy hitelesített másolatát.

**c) Az ajánlatok elbírálásának szempontjai:**

Az **Ajánlatkérő** az ajánlatokat a 228/2004. (VII. 30.) Kormányrendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja szerint a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás alapján értékeli.

**d) A 15. § (3) bekezdésben foglaltak:**

---

**11. Annak meghatározása, hogy lehet-e több változatú ajánlatot tenni:**

Többváltozatú ajánlat nem tehető.

**12. Az Ajánlatkérő által már kiválasztottak nevei és címei:**

---

**13. Egyéb információk:**

**13.1.** A jelen beszerzési eljárás teljesítéséhez kapcsolódó minőségbiztosítási felügyeletet a HM Technológiai Hivatal Haditechnikai Minőségfelügyeleti Osztály (a továbbiakban: HM TH HMFO) látja el, és jogosult a fenti kérdésekben az **Ajánlatkérő** képviselőjére. Részvételre **Jelentkező** nyújtson be nyilatkozatot a fentiek elfogadásáról.

**13.2.** Közös jelentkezés esetén a Jelentkezők nyilatkozzanak arról, hogy mely Jelentkező képviseli a Jelentkezőket, továbbá nyilatkozzanak az egymás közötti felelősségi rendjükéről.

**13.3.** A Jelentkező és a beszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt Alvállalkozó rendelkezzenek NATO AQAP 2110(110)/2120(120) minőségirányítási rendszertanúsítvánnyal, és azt csatolják jelentkezésükhöz.

**13.4.** Az **Ajánlatkérő** felhívja a **Jelentkezők** figyelmét arra, hogy a 228/2004. (VII.30.) Kormányrendelet 45. § (2) bekezdése szerint az **Ajánlatkérőnek** ki

kell zárnia az eljárásból azt a **Jelentkezőt**, aki (illetőleg akinek alvállalkozója) a kizáró okok (23-24. §) ellenére nyújtotta be ajánlatát, illetve részéről a kizáró ok az eljárás során következett be.

**13.5. Ajánlatkérő a hiánypótlás lehetőségét biztosítja.**

**13.6. A részvételi Jelentkezések bontása**

**13.6.1.** A **Jelentkezések** bontására az **Ajánlatkérő** címén kerül sor a Részvételi Felhívás **6. a)** pont szerinti részvételi jelentkezési határidő lejártakor.

**13.6.2.** A **Jelentkezések** bontásakor az érvényesség vizsgálata csak a határidőre történt beérkezés, egyes alapvető formai követelményeknek (az előírt csomagolás, feliratozás, példányszám) való megfelelés, valamint a **228/2004. (VII.30.) Kormányrendelet 39. § (3) bekezdése** szerint, az **OLVASÓLAP** adatai meglétének ellenőrzésére terjed ki. A **Jelentkezések** érvényességének további vizsgálatára a **Jelentkezések** értékelésének időszakában kerül sor.

**13.7. A részvételi Jelentkezések pontosítása**

**13.7.1.** A **Jelentkezések** elbírálása során az **Ajánlatkérő** a **228/2004. (VII.30.) Kormányrendelet 43. §-ában** előírtak szerint – írásban – felvilágosítást kérhet a **Jelentkezésekkel** kapcsolatos kijelentések tisztázása érdekében.

**13.7.2.** Az **Ajánlatkérő** felhívja a **Jelentkezők** figyelmét, hogy a felmerült kérdésekre adott válaszok semmilyen formában nem jelenthetik a benyújtott írásos **Jelentkezés** módosítását.

**13.8. Kapcsolattartás**

**13.8.1.** Az eljárás során minden, az eljárással összefüggő kapcsolattartásra kizárólag dokumentálható módon – azaz az **Ajánlatkérő**, a **Honvédelmi Minisztérium Beszerzési és Biztonsági Beruházási Hivatal** vezérigazgatójának címzett, postai úton, illetve telefaxon megküldött, vagy az **Ajánlatkérő** Ügyviteli irodáján leadott levélben – kerülhet sor.

**13.8.2.** A fentiek alapján az **Ajánlatkérő** követelményként előírja, hogy a **Jelentkező** kérdéseit, egyéb célú megkereséseit kizárólag írásos formában juttassa el, és más módon ne forduljon az **Ajánlatkérő**höz.



**13.8.3. Jelentkező** valamennyi, az eljárás során az **Ajánlatkérőnek** benyújtásra, vagy megküldésre kerülő okmányon, dokumentumon, levélen, faxon tüntesse fel az eljárás azonosítót (**45031/06-74/39**) és az eljárás rövid megnevezését („**K-2P mobil harcvezetési pont**”).

**13.9.** Egyéb formai követelmények:

**13.9.1.** A **Jelentkezést** egy eredeti és egy másolati példányban (összesen kettő példányban) kell benyújtani. A **Jelentkezés** fedőlapja tartalmazza az „eredeti” és a „másolat” megjelöléseket. A **Jelentkezés** eredeti és a másolati példányainak eltérése esetén az „eredeti” megjelölésű jelentkezés a meghatározó. Amennyiben az „eredeti” megjelölés hiányzik, akkor az **Ajánlatkérő** által, az eljárás lefolytatására kijelölt szakértői bizottság a beadott **Jelentkezés** példányai közül egyet önkényesen kiválaszt, és azt ellátja az „eredeti” megjelöléssel. Az egyes példányok formai vagy tartalmi eltérése esetén az **Ajánlatkérő** az eredeti példányt tekinti hitelesnek.

**13.9.2.** A **Jelentkezést** zárt borítékban kell benyújtani. A borítékot a **Jelentkező** részéről aláírásra jogosult személy kézjegyével hitelesítve kell lezárni és az alábbi feliratot feltüntetni:

*Részvételi jelentkezés a*

*„K-2P mobil harcvezetési pont”*

**tárgyú hirdetmény előzetes közzétételével induló tárgyalásos eljáráshoz.**

**Eljárás azonosító: 45031/06-74/39  
CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ!**

**13.9.3.** A **Jelentkezés** az első oldalon (oldalakon) tartalmazzon „**OLVASÓLAP**”-ot (lapokat), amin szerepel a **Jelentkező** neve, székhelye, címe, postacíme, telefon és telefax száma, elérhetősége.

**13.9.4.** A **Jelentkezést** egytől kezdődően folyamatosan lapszámozott, A/4 méretű lapokon (illetve a szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt, vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrások nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni;

**13.9.5.** A **Jelentkezést** lapszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén a **Jelentkező** tüntesse fel, hogy a **Jelentkezés** mindösszesen hány lapból áll. A tartalomjegyzéket a **Jelentkezésben** az **OLVASÓLAP**ot követően kell elhelyezni.

**13.9.6.** A **Jelentkező** által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a **Jelentkezés** teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézjeggyével hitelesíteni kell.

**13.10.** Ajánlattevő csatoljon nyilatkozatot a következők elfogadásáról:

**13.10.1.** A Jelentkező részvételi jelentkezésében nyilatkozzon arról, hogy a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben kíván-e bevonni Alvállalkozót, vagy sem. Amennyiben kíván a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben Alvállalkozót kíván bevonni, azt (azokat) pontosan (név, cím, elérhetőség) nevezze meg;

**13.10.2.** a Jelentkező nyilatkozzon arról, hogy az eljárásban nyertesként történő kihirdetés esetén vállalja az általa szállított termék(ek) egyértelmű azonosításához szükséges adatszolgáltatást (*műszaki leírás, műszaki dokumentáció átadását*) a *Magyar Honvédség kodifikációt végző szervezete, illetve a STANAG 4177 szerint illetékes NATO Kodifikációs Iroda részére, annak követelményei és igényei szerint a teljesítés időszakában.*

**13.10.3.** a Jelentkező nyilatkozzon arról, hogy rendelkezik-e NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cég Kóddal (NCAGE), amennyiben rendelkezik, akkor adja meg azt, amennyiben nem rendelkezik, akkor vállalja a megszerzéséhez szükséges adatszolgáltatást;

**13.10.4.** a Jelentkező nyilatkozzon arról, hogy tudomásul veszi, az eljárás, a szerződéskötés, a teljesítés, valamint a jogviták rendezése magyar joghatóság előtt, a magyar jog szabályai szerint történik;

**13.10.5.** a Jelentkező nyilatkozzon annak elfogadásáról, hogy a Magyar Állami Számvevőszék a 1989. évi XXXVIII. tv. 2.§ (9) bekezdése alapján vizsgálhatja az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a Megrendelőnél (vagyonkezelőnél), a Megrendelő (vagyonkezelő) nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a Szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél;

**13.10.6.** a Jelentkező ajánlatában nyilatkozzon arról, hogy a 2190/2002 (VI. 21) Kormányhatározat alapján elismeri a Magyar Köztársaság Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosultságát a szerződéssel és a teljesítéssel kapcsolatos kikötések ellenőrzésére mind saját maga, mind Alvállalkozói vonatkozásban;

**13.10.7.** A jelentkezés elkészítésével és beadásával kapcsolatos minden költség a Jelentkezőt terheli, ennek elfogadásáról Jelentkező nyilatkozzon;

**13.10.8.** Jelentkező ajánlatába csatolja a Jelentkező részéről kötelezettségvállalásra jogosult személy, egy évnél nem régebbi aláírási címpéldányát. Amennyiben a Jelentkező nevében eljárni jogosult személy nem azonos a cég jegyzésére jogosult személlyel, abban az esetben Jelentkező csatolja be a Jelentkező nevében eljárni jogosult személy névre szóló meghatalmazását.

**13.11.** A Jelentkező minden okmányt eredetben, vagy közjegyző által hitelesített másolatban nyújtson be.

Budapest, 2006. augusztus „ ”- n

**(Bese Ferenc sk.)**  
vezérigazgató